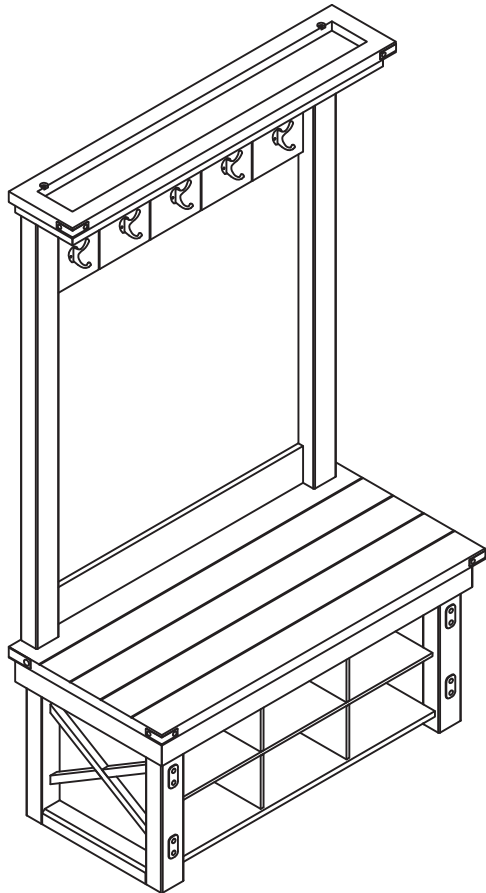




5045096PCOM



THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

ESTE FOLLETO DE INSTRUCCION CONTIENE INFORMACION **IMPORTANTE** DE SEGURIDAD. POR FAVOR LEA Y GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA.

CE LIVRET D'INSTRUCTIONS CONTIENT DES INFORMATIONS **IMPORTANTES** SUR LA SÉCURITÉ. S.V.P. LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.



DO NOT RETURN PRODUCT TO THE STORE
Individual stores do not stock parts.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA
Las tiendas no almacenan partes.

NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN.
Les magasins individuels ne tiennent pas les pièces en inventaire.

Lot Number / Número de Lote / Numéro de lot: _____

Date Of Purchase / Fecha de Compra / Date d'achat: ____ / ____ / ____

If a part is missing or damaged, call our toll-free customer service line. We will gladly ship your replacement parts FREE of charge.

Si faltan partes o piezas, o éstas están dañadas, llame gratis al teléfono de servicio al cliente. Con gusto le enviaremos las partes sin cargo alguno.

Si une pièce est manquante ou endommagée, appelez sans frais notre ligne du service à la clientèle. Il nous fera plaisir de vous expédier les pièces de remplacement GRATUITEMENT.

Need Parts or Assistance?
Necesitas partes o asistencia?
Besoin de pièces ou d'assistance?

1-800-489-3351

or access our website:
o visite nuestra página de internet:
ou visitez notre site Web:

www.altrafurniture.com

For prompt, reliable service please have your assembly manual ready.
Para obtener servicio rapido y confiable, por favor tenga esta manual a la mano.
Pour obtenir un service rapide et fiable, s.v.p. ayez en main votre manuel d'assemblage.

Recommended # of people needed for assembly: 2

El número recomendado de personas necesarias para el montaje: 2

de personnes recommandées pour l'assemblage: 2

B34504509601

Thank you for purchasing from Altra Furniture.
Visit www.altrafurniture.com to view the limited warranty valid in the U.S. and Canada.

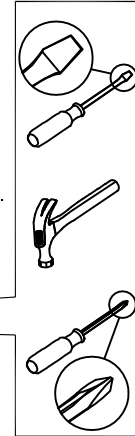
Gracias por haber comprado de Altra Furniture.
Visitar www.altrafurniture.com para mirar la garantía limitada válida solamente en U.S.A y Canada.

Merci pour votre achat de produits Altra Furniture.
Visitez www.altrafurniture.com pour voir la garantie limitée valide aux États-Unis et au Canada.

ALTRA FURNITURE CUSTOMER SERVICE SERVICIO A LA CLIENTE DE ALTRA FURNITURE SERVICE À LA CLIENTÈLE D'ALTRA FURNITURE

Before starting - Antes de empezar - Avant de débiter .

- Read each step carefully before starting. It is very important that each step of instruction is performed in the correct order. If these steps are not followed in sequence, assembly difficulties will occur.
Leer con cuidado cada paso antes de empezar. Es muy importante de ejecutar cada paso en el orden correcto. Si los pasos no estan ejecutados en secuencia, ocurrirá dificultades en el montaje.
Lisez attentivement chaque étape avant de commencer. Il est très important que chaque étape d'instruction soit effectuée dans l'ordre indiqué. Si ces étapes ne sont pas suivies dans l'ordre, des difficultés d'assemblage se produiront.
- Make sure all parts are included. Most board parts are labeled or stamped on the raw edge.
Asegurar que todas las piezas son incluidas. La mayoría de las tablas tienen las etiquetas o los sellos en el lado sin acabado.
Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. La plupart des panneaux sont étiquetés ou estampés sur le bord non fini.
- Work in spacious area, preferably on a carpet, near the place the unit will be used.
Trabajar en una área espaciosa, preferible sobre alfombra, cercas del lugar donde se va a usar el mueble.
Travaillez dans un endroit spacieux, préféablement sur un tapis, à proximité de l'endroit où le meuble sera utilisé.
- Have the following tools close at hand.
Tener las herramientas siguientes cerca de la mano.
Ayez à portée de la main, les outils suivants.
- Do not use power tools to assemble your furniture. Power tools may strip or damage the parts.
No use herramienta eléctrica para montar su unidad. Las herramientas eléctricas pueden dañar las piezas.
Ne pas utiliser d'outils électriques pour assembler votre mobilier. Les outils électriques peuvent briser ou endommager les pièces.



Call us at: 1-800-489-3351
Llamar a: (in U.S.A. only)
Appelez-nous au: (Solo en U.S.A)
 (aux États-Unis seulement)



Fax: 1-636-745-1005
Fax: TÉLÉCOPIEUR:



Visit our Website:
Visitar nuestro website: www.altrafurniture.com
Visitez notre site Web:



Write to: ALTRA FURNITURE
Escribir a: 410 East 1st Street South Wright City,
Écrivez à: MO 63390 USA
 Attn: Service Dept.

Monday - Friday
9:00 am - 5:00 pm
Central Time

Lunes - Viernes
9:00h - 17:00h
Tiempo Central

Lundi - Vendredi
9h00 - 17h00
Heure du centre

HELPFUL HINTS

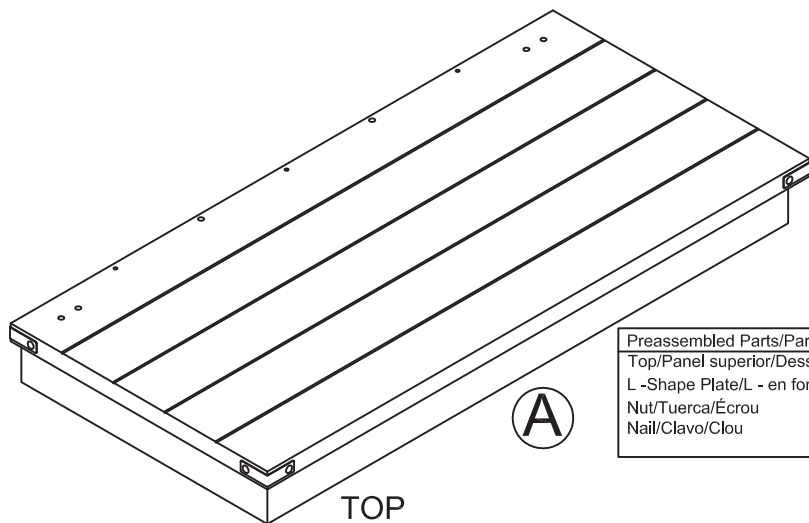
- Visit our website for assembly video clips.
- Identify, sort and count the parts before attempting assembly.
- Call our toll free number if you need assistance identifying parts.
- Compression dowels are tapped in with a hammer.
- Slides have lips only on the right side.
- Cam locks that are properly fastened on a horizontal board will face toward the center of the unit, on a vertical board the point on the lock will face the bottom.
- Back panels provide stability and support. Use all the nails provided.
- When tapping nails into a board, be sure there are equal margins on all sides to square the unit.
- Units without the back panel installed may collapse.
- Clean the product with your favorite furniture polish and a soft cloth. DO NOT USE harsh chemicals or abrasive cleaners.
- Move your new furniture carefully, with two people lift and carry the unit to it's new location.
- Never push, drag or scoot your furniture (especially on carpet).
- Your furniture can be disassembled and reassembled to move.
- Additional parts are available for a nominal fee.

NOTES UTILES

- Visitar nuestro website para mirar los videos cortos del montaje.
- Identificar, clasificar y contar las piezas antes de intentar el montaje.
- Llamar gratis a nuestro número de servicio si necesita ayuda con identificar las piezas.
- Las clavijas de compresión se taladrarán con un martillo.
- Las correderas sólo tienen las protrusiones en el lado derecho.
- Las cerraduras de leva que se atan propiamente en una tabla horizontal se puntan al centro de la unidad, y las en una tabla vertical se puntan al fondo.
- Los paneles traseros se mantienen la estabilidad. Usar todos los tornillos proporcionados.
- Al taladrar los tornillos en una tabla, asegurarse que hay márgenes iguales en todos los lados para cuadrar la unidad.
- Las unidades sin panel trasero pueden derrumbarse.
- Limpiar la unidad con su pulimento favorito de mueble y una tela suave. NO UTILIZAR productos con químicos duros o abrasivos.
- Mover su mueble nuevo cuidadosamente, con dos personas levantar la unidad a su nuevo lugar.
- Nunca empujar o arrastrar su mueble (especialmente en alfombra).
- Poderse desmontar y volver a montar su mueble de para mover.
- Piezas adicionales están disponibles para una cuota nominal.

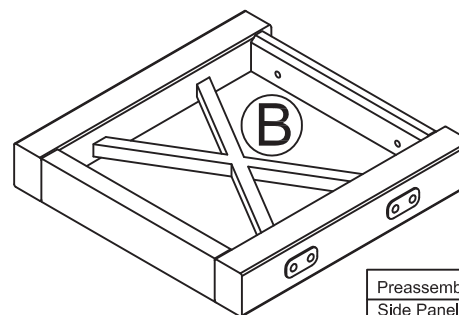
CONSEILS UTILES

- Visitez notre site Web pour visionner des vidéos d'assemblage.
- Identifiez, trie et compter les pièces avant d'entreprendre l'assemblage.
- Appelez notre numéro sans frais si vous avez besoin d'aide pour identifier les pièces.
- Les goujons de compression sont enfoncés en frappant avec un marteau.
- Les glissières ont un rebord sur le côté droit seulement.
- Les serrures de came qui sont fixées correctement sur un panneau horizontal seront orientées vers le centre du meuble, sur un panneau vertical, la pointe de la serrure sera orientée vers le bas.
- Les panneaux arrière assurent la stabilité et le soutien. Utilisez tous les clous fournis.
- Lorsque vous frappez les clous dans le panneau, assurez-vous qu'ils sont à distance égale sur tous les côtés pour bien cadrer le meuble.
- Les meubles sans panneau arrière installé peuvent s'effondrer.
- Nettoyez le meuble avant votre poli à meubles préféré et un chiffon doux. NE PAS UTILISER de produits chimiques forts ou de nettoyeurs abrasifs.
- Déplacez délicatement votre nouveau meuble, avec deux personnes pour soulever et transporter le meuble à son nouvel emplacement.
- Ne jamais pousser, traîner ou tirer votre meuble (surtout sur un tapis).
- Votre meuble peut être démonté et réassemblé pour le déplacer.
- Des pièces supplémentaires sont disponibles pour un prix modique.



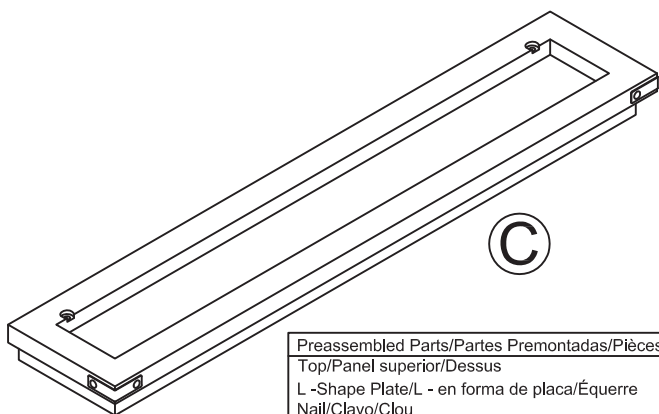
TOP
Panel superior
DESSUS
T5045096010EL

Preassembled Parts/Partes Premontadas/Pièces réassemblées	
Top/Panel superior/Dessus	T5045096011EL
L-Shape Plate/L - en forma de placa/Équerre	TEL9046
Nut/Tuerca/Écrou	TEL4804
Nail/Clavo/Clou	TEL9047



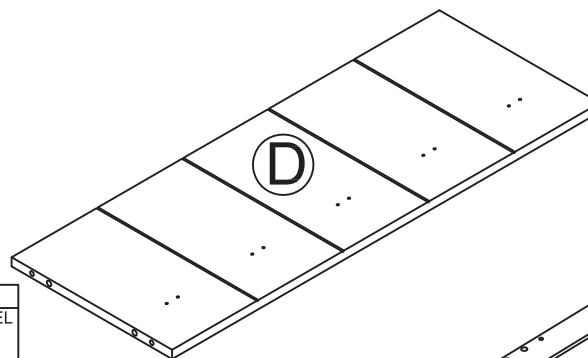
SIDE FRAME
MARCO
CADRE
T5045096020EL
Qty/Qty/Qté: 2

Preassembled Parts/Partes Premontadas/Pièces réassemblées	
Side Panel/Panel lateral	T5045096021EL
/Panneau gauche	T5045096022EL
Rail/Riel/Rail	TEL9045
Metal Plate/Placez de metal/Plaque métallique	TEL9047
Nail/Clavo/Clou	TEL4030
Bolt/Tornillo/Boulon	TEL9014
Tack Glide/Tack Glide/Fixation	

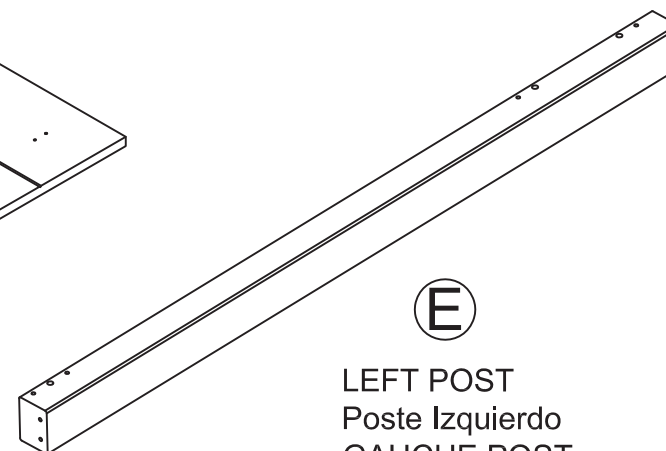


HUTCH TOP
Tabla superior del estante
DESSUS DE LA HUCHE
T5045096030EL

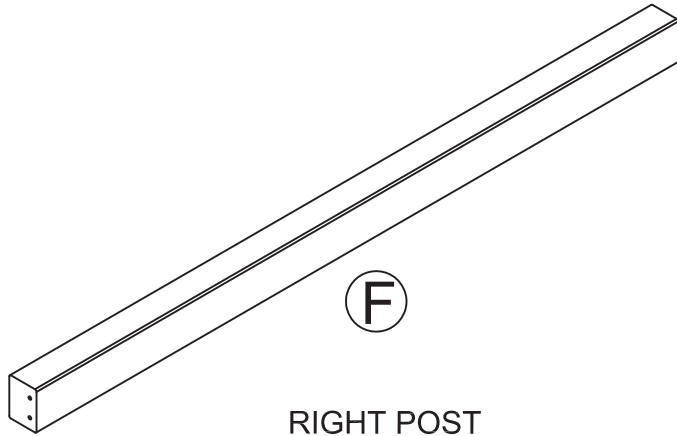
Preassembled Parts/Partes Premontadas/Pièces réassemblées	
Top/Panel superior/Dessus	T5045096031EL
L-Shape Plate/L - en forma de placa/Équerre	TEL9046
Nail/Clavo/Clou	TEL9047



UPPER BACK PANEL
Panel trasero superior
PANNEAU ARRIÈRE SUPÉRIEUR
T5045096040EL

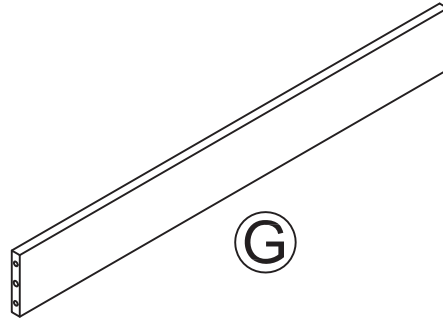


LEFT POST
Poste Izquierdo
GAUCHE POST
T5045096050EL



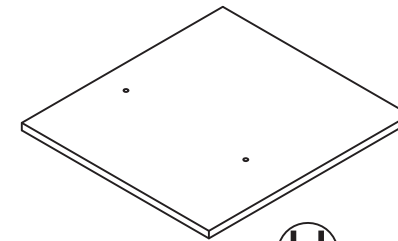
(F)

RIGHT POST
Poste Derecho
POST DROIT
T5045096060EL



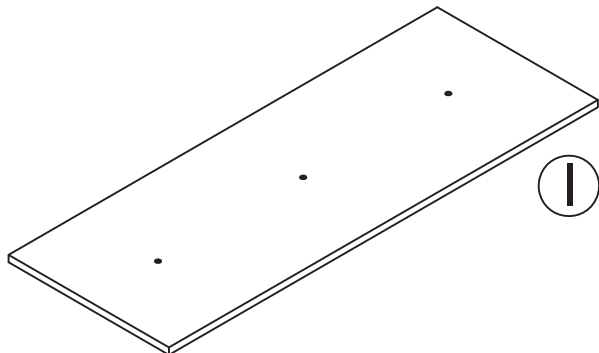
(G)

RAIL
Riel
RAIL
T5045096070EL



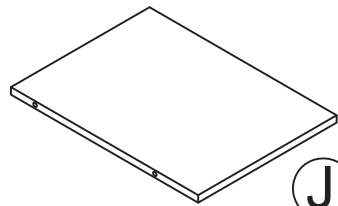
(H)

SHELF
Repisa
TABLETTE
5045096080EL
Qty/Qty/Qté: 2



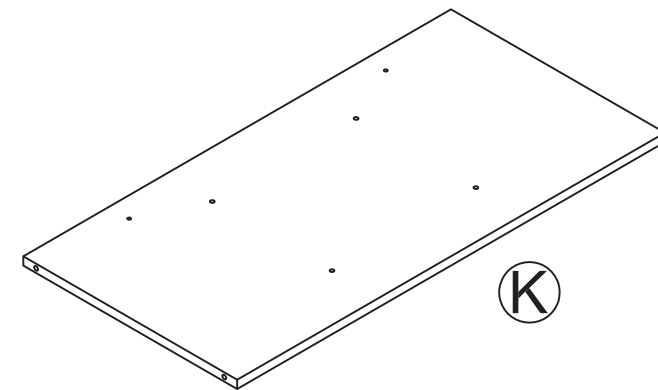
(I)

BACK PANEL
Panel trasero
PANNEAU ARRIÈRE
T5045096090EL



(J)

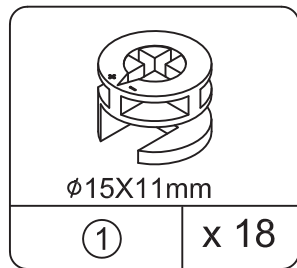
SHELF
Repisa
TABLETTE
T50450960100EL
Qty/Qty/Qté: 3



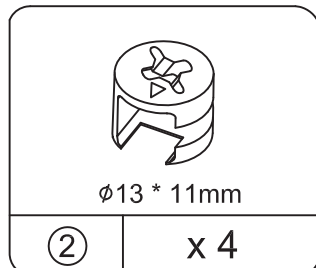
(K)

BOTTOM SHELF
Repiza inferior
TABLETTE INFÉRIEURE
T50450960110EL

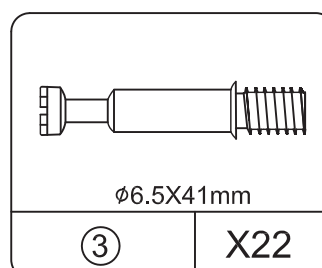
PARTS -PIEZAS - PIÈCES



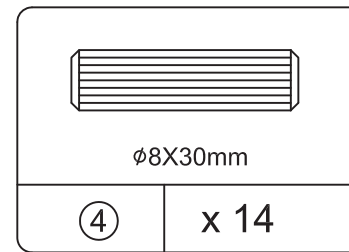
① x 18
CAM LOCK
Tornillo De Cerradura
SERRURE DE CAME
TEL5001



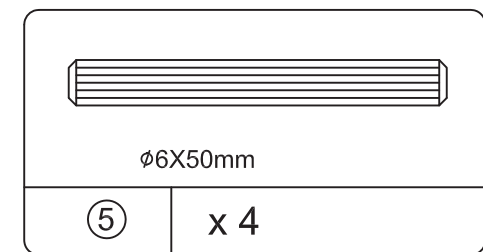
② x 4
CAM LOCK
Tornillo de cerradura
SERRURE DE CAME
TEL5005



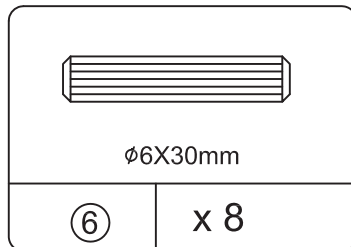
③ X22
CAM BOLT
Tornillo De Rosca
BOULON DE CAMDE
TEL5102



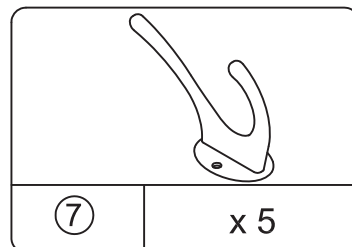
④ x 14
WOOD DOWEL
Clavija de madera
GOUJON EN BOIS
TEL8002



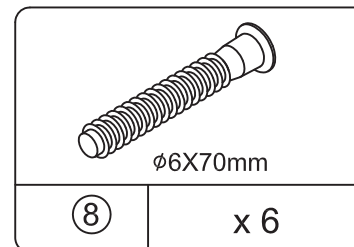
⑤ x 4
WOOD DOWEL
Clavija de madera
GOUJON EN BOIS
TEL8006



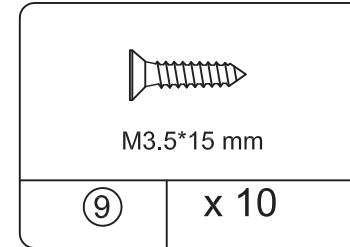
⑥ x 8
WOOD DOWEL
Clavija de madera
GOUJON EN BOIS
TEL8002



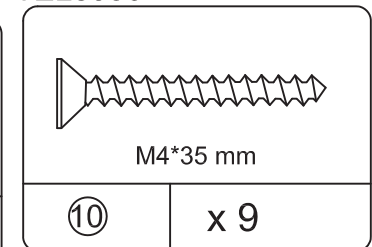
⑦ x 5
HOOK
Gancho
CROCHET
TEL1024



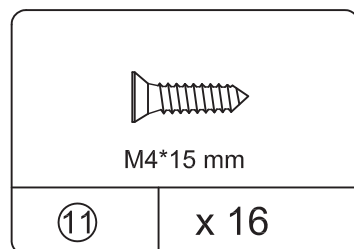
⑧ x 6
SCREW
Tornillo
VIS
TEL4045



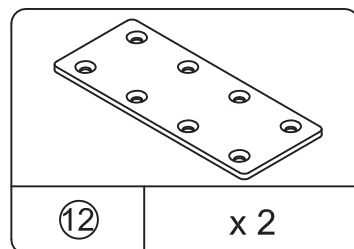
⑨ x 10
SCREW
Tornillo
VIS
TEL4408



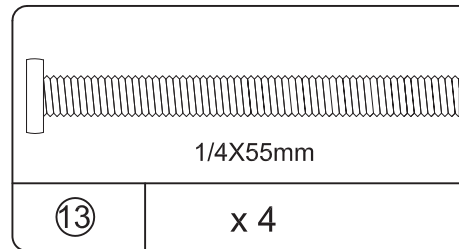
⑩ x 9
SCREW
Tornillo
VIS
TEL4512



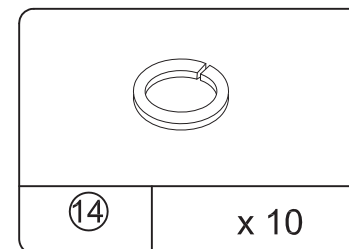
⑪ x 16
SCREW
Tornillo
VIS
TEL4416



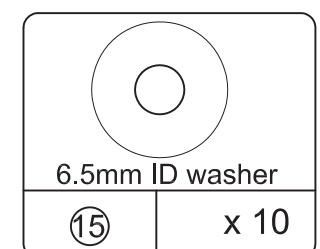
⑫ x 2
METAL PLATE
Placa Metálica
PLAQUE DE MÉTAL
TEL3015



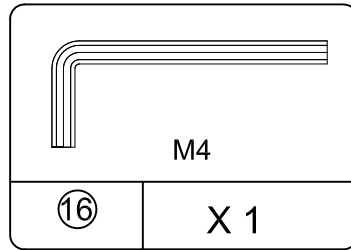
⑬ x 4
BOLT
Tornillo
VIS
TEL4042



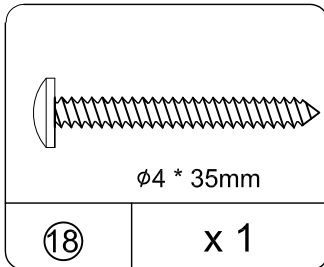
⑭ x 10
SPRING WASHER
Arandela de resorte
RONDELLE
TEL4606



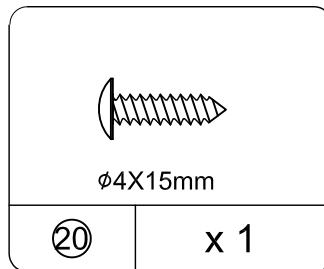
⑮ x 10
WASHER
Arandela
MACHINE À LAVER
TEL4603



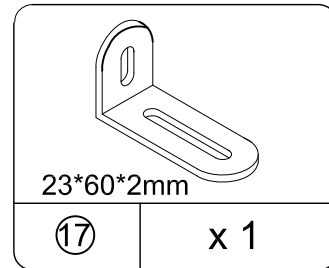
HEX KEY
Llave en L
CLÉ HEXAGONALE
TEL7001



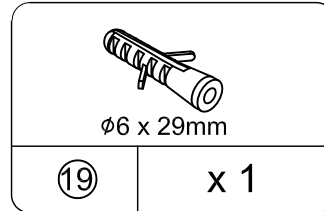
SCREW
Tornillo
VIS
TEL4512



SCREW
Tornillo
VIS
TEL4514



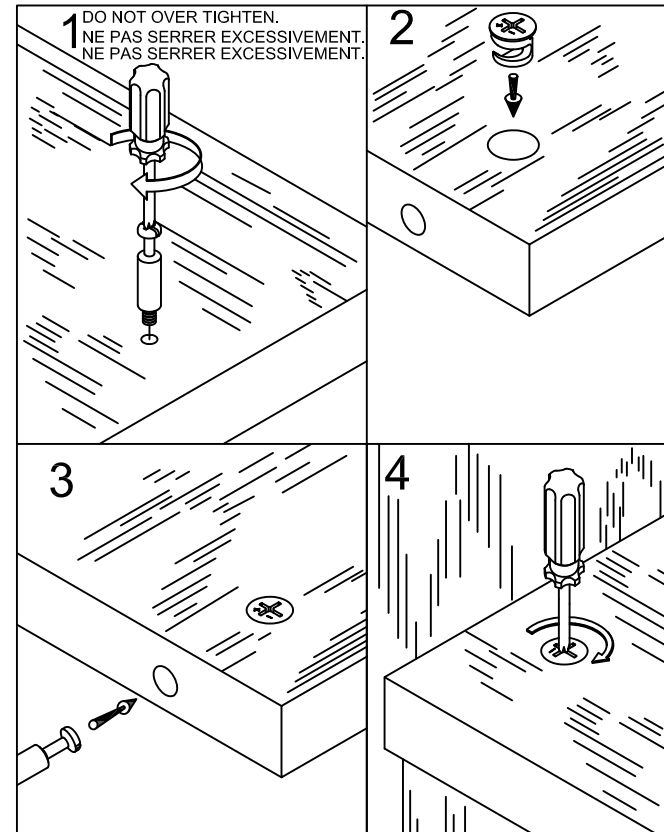
WALL BRACKET
Soporte para la pared
SUPPORT MURAL
TEL9011



WALL ANCHOR
Ancla de pared
ANCRAGE MURAL
TEL4504

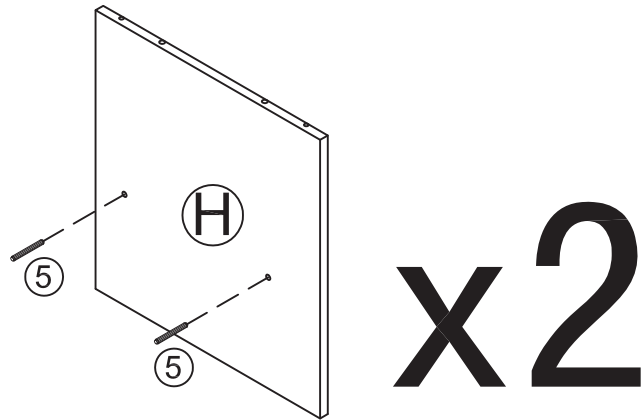
This illustration shows how the CAM fastening system works.
Esta ilustración muestra como funciona el sistema de fijación de leva.

Cette illustration montre comment le système de fixation de la CAME fonctionne

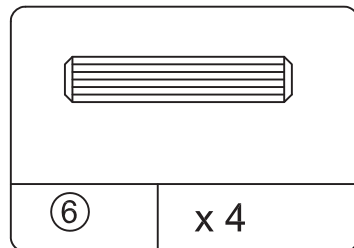
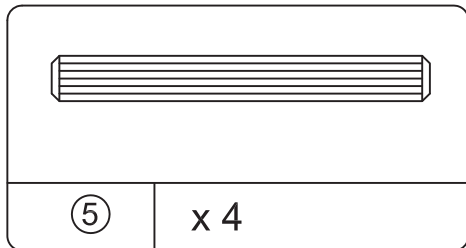
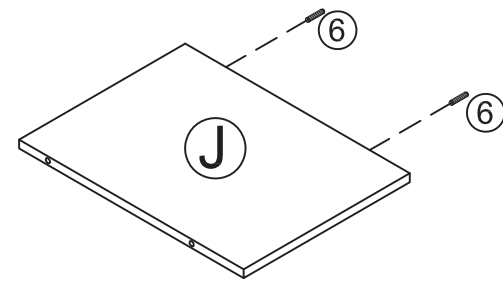
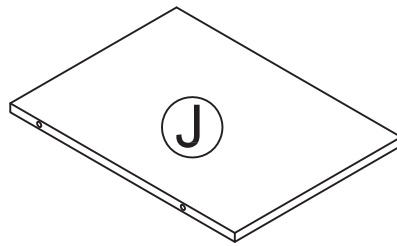
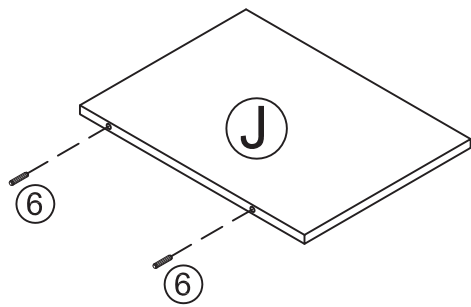


To view a video on how the CAM fastening system works, download a free QR-reader on your smartphone, then scan the code.
Para ver un video de como funciona el sistema de sujeción CAM, descargue una aplicación gratis que podra ver en su teléfono movil, entonces escnee el código.
Pour visionner une vidéo sur la façon dont fonctionne le système de fixation de la CAME, téléchargez notre lecteur QR gratuit sur votre téléphone intelligent, puis numérissez le code.

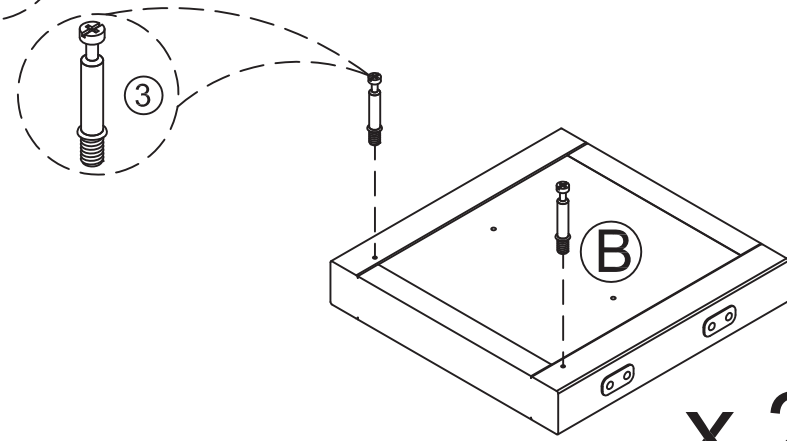
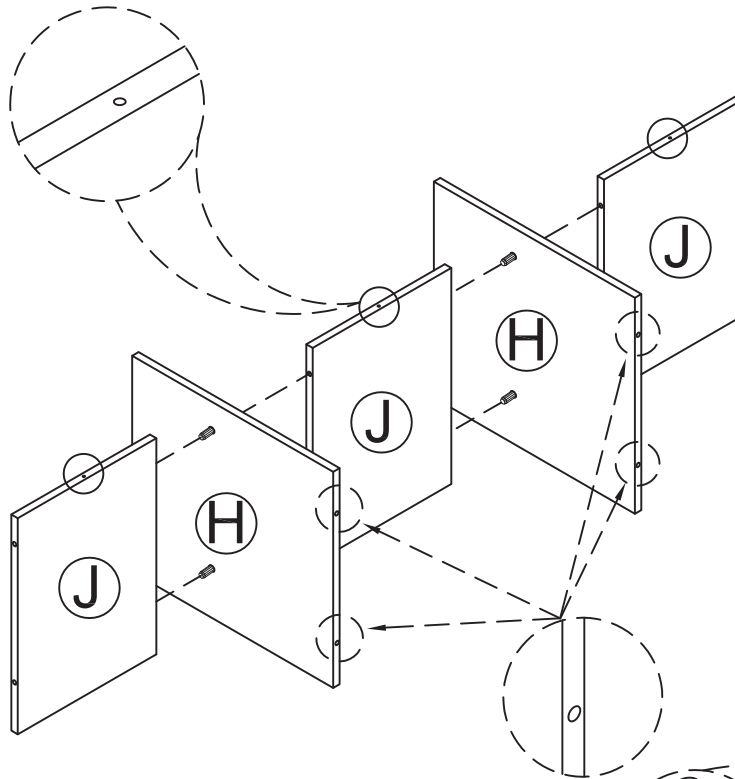
1



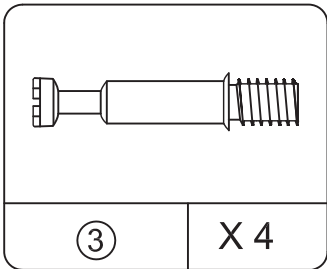
x2



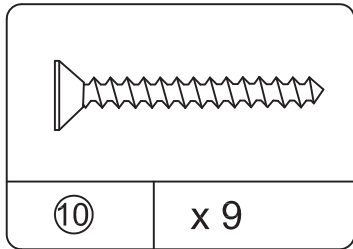
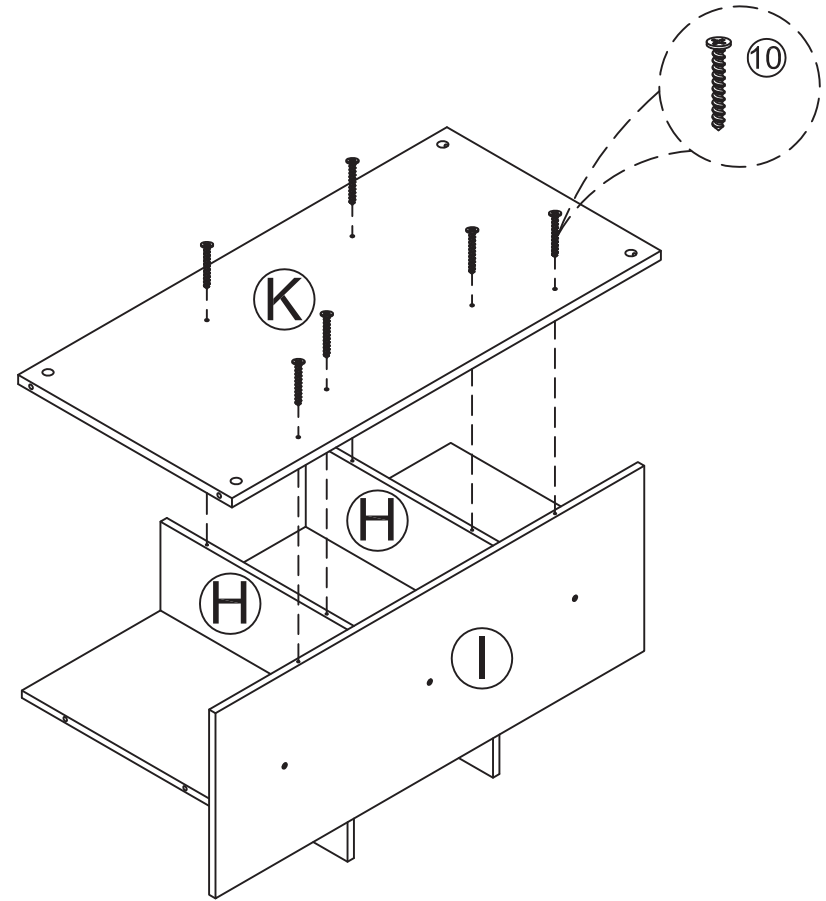
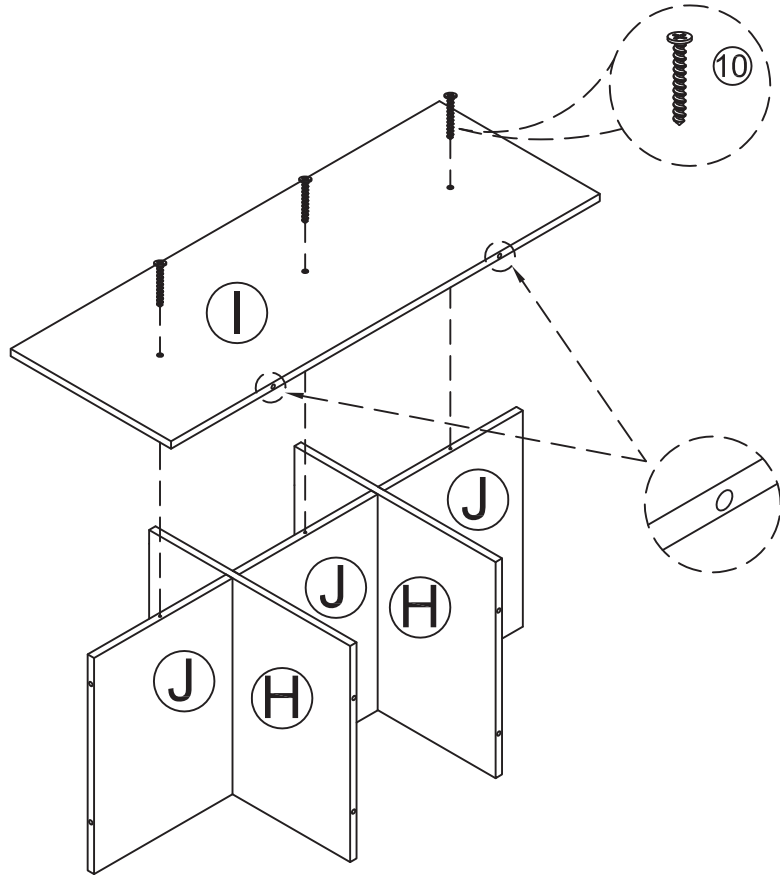
2



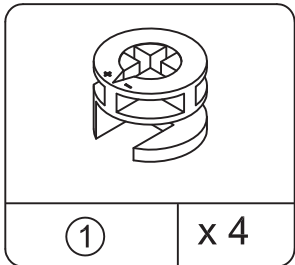
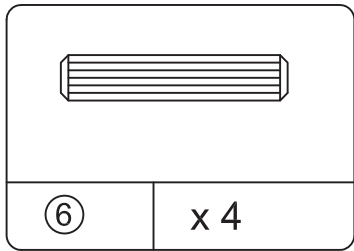
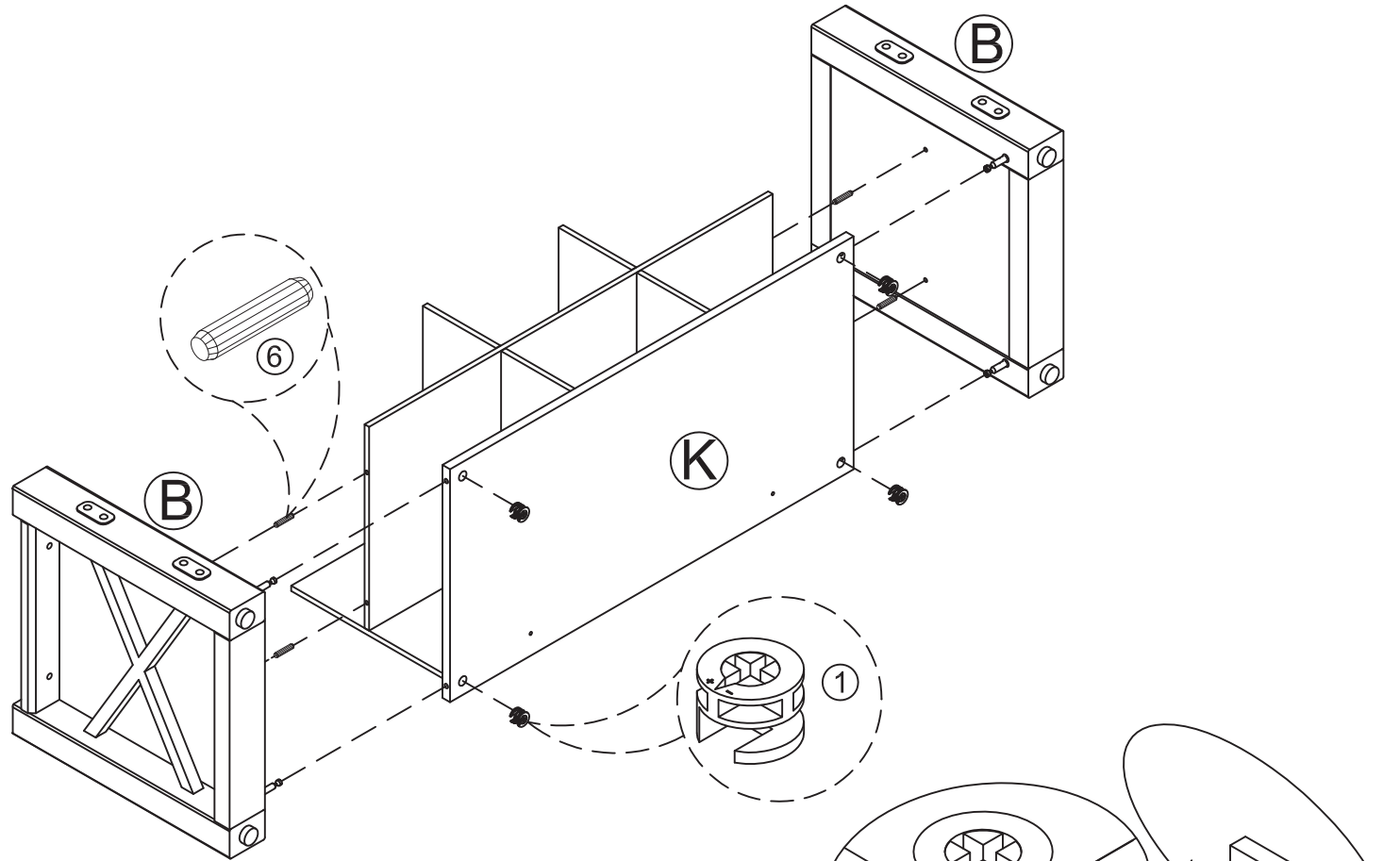
x 2



3

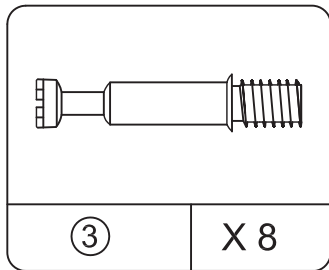
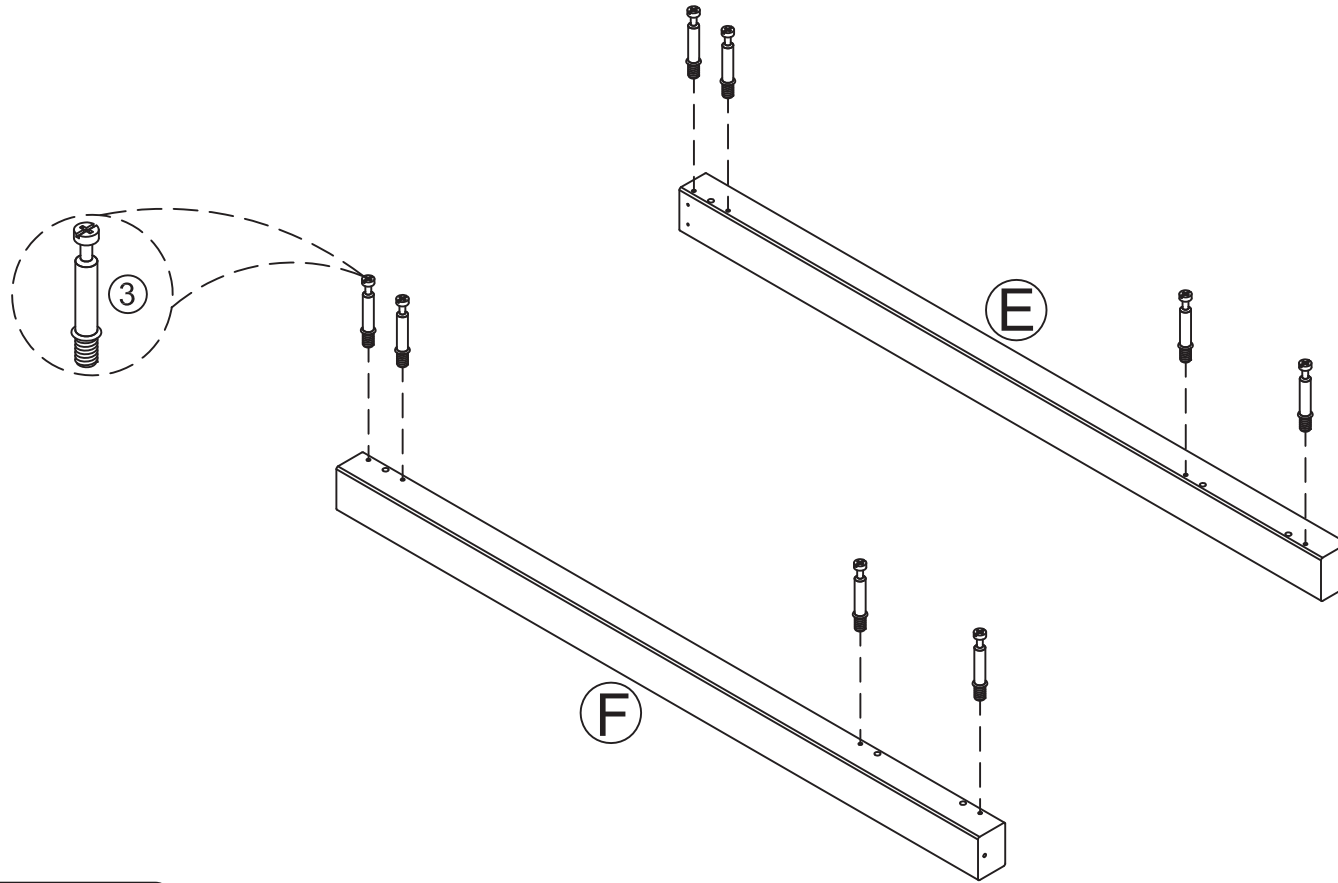


4



Proper orientation of CAM LOCK
Orientacion apropiada del seguro de la cerradura
Bonne orientation de la SERRURE DE CAME

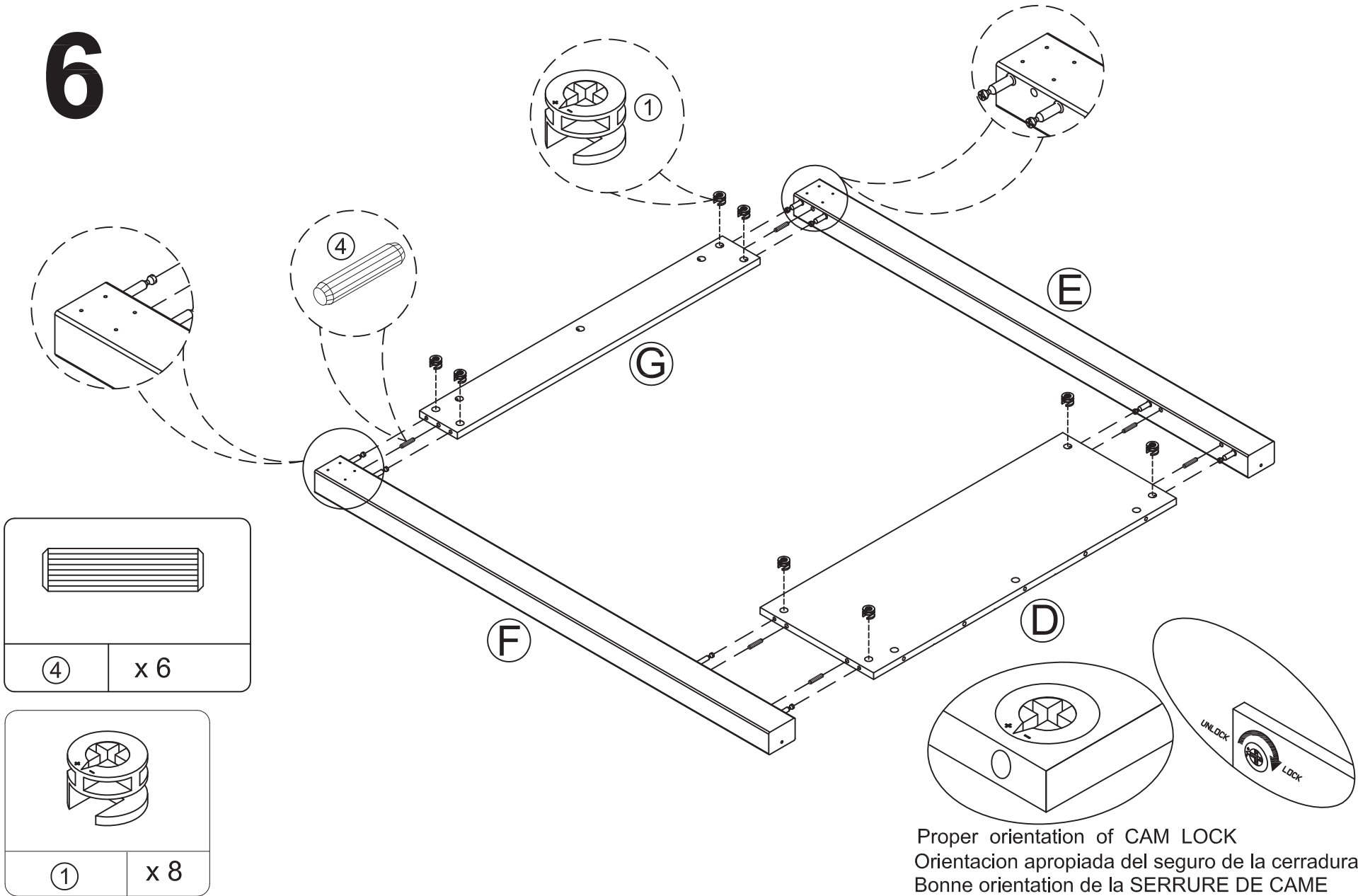
5



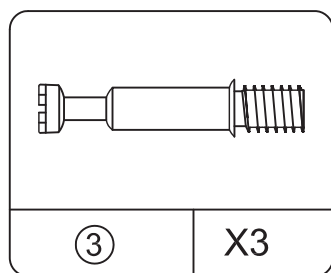
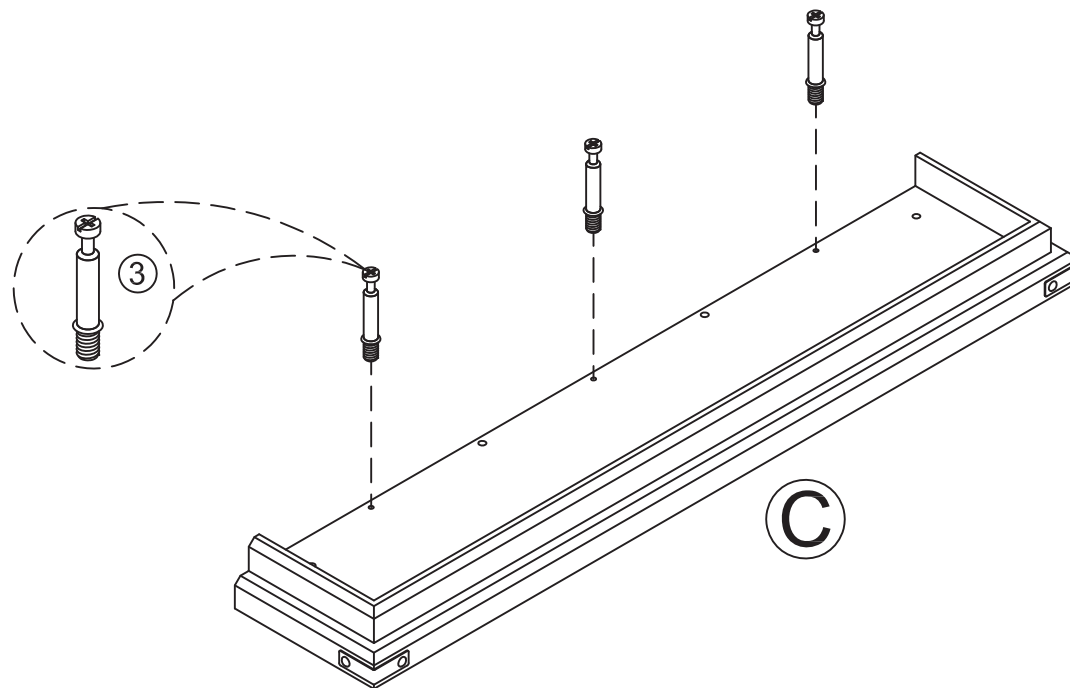
③

X 8

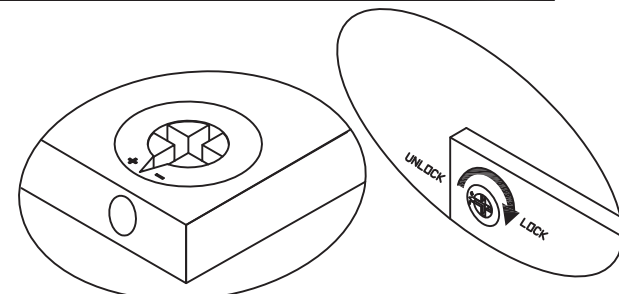
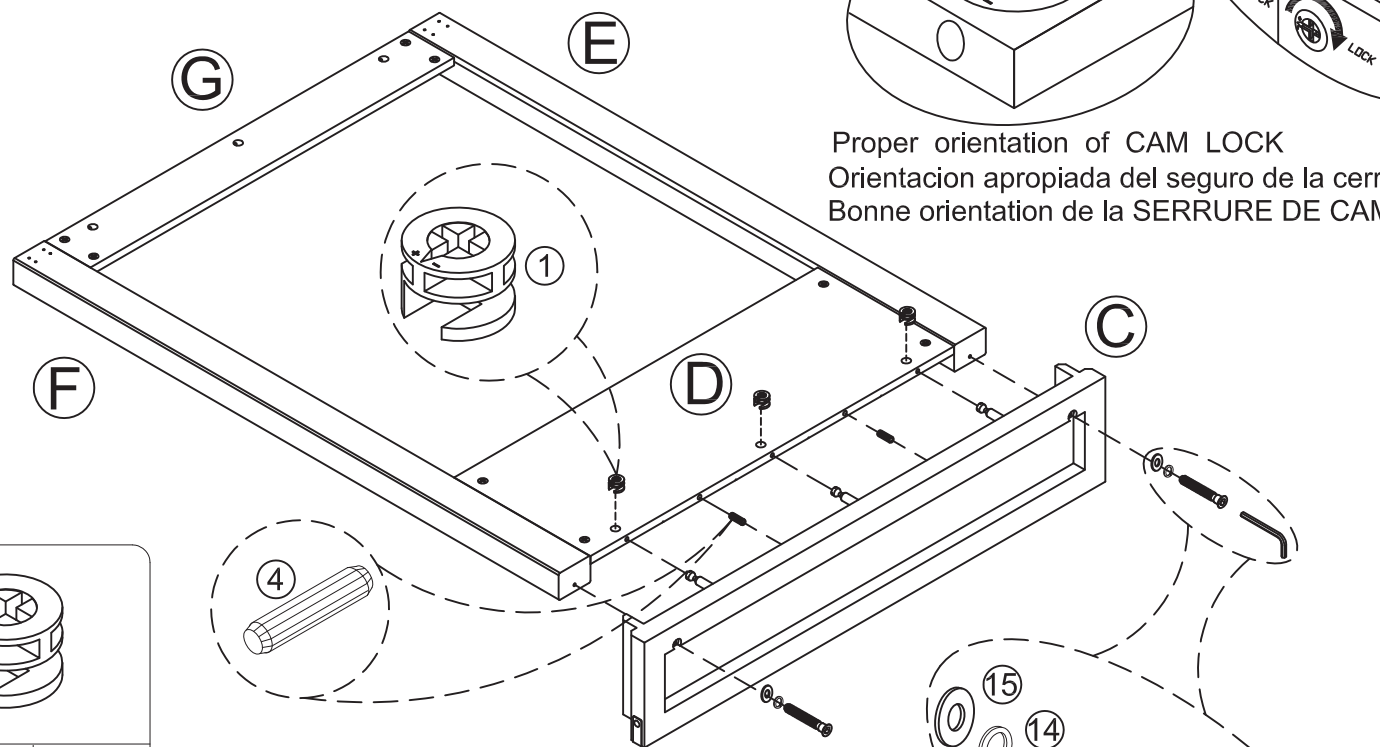
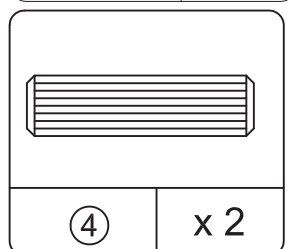
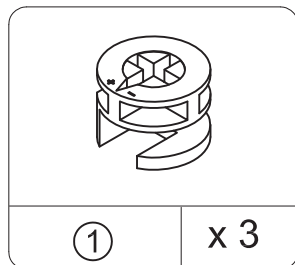
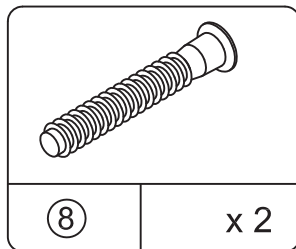
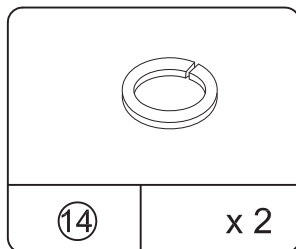
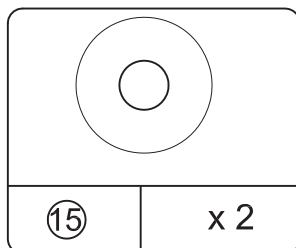
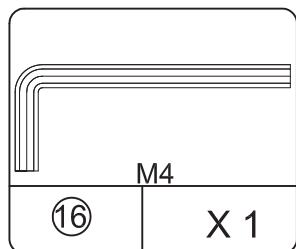
6



7



8



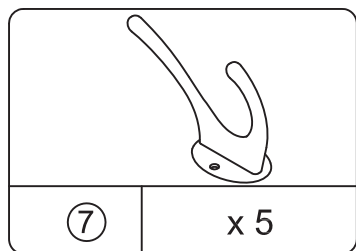
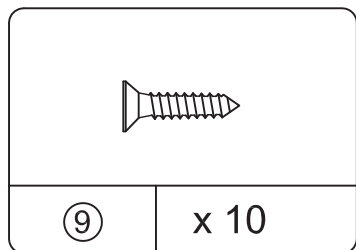
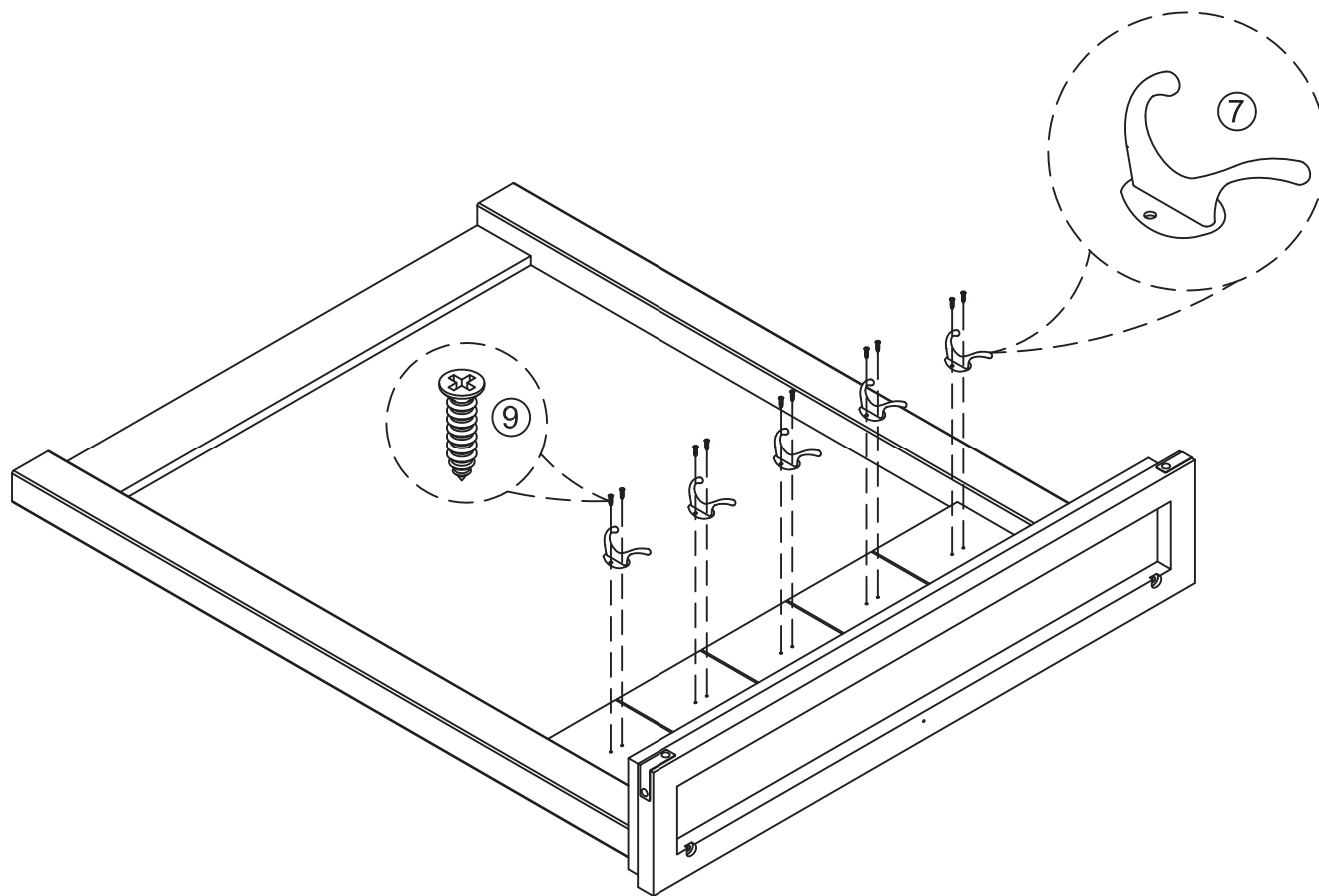
Proper orientation of CAM LOCK
Orientacion apropiada del seguro de la cerradura
Bonne orientation de la SERRURE DE CAME

⚠ CAUTION
Please make sure all bolts are securely tightened. Failure to do so may result in collapse of unit, property damage or injury.

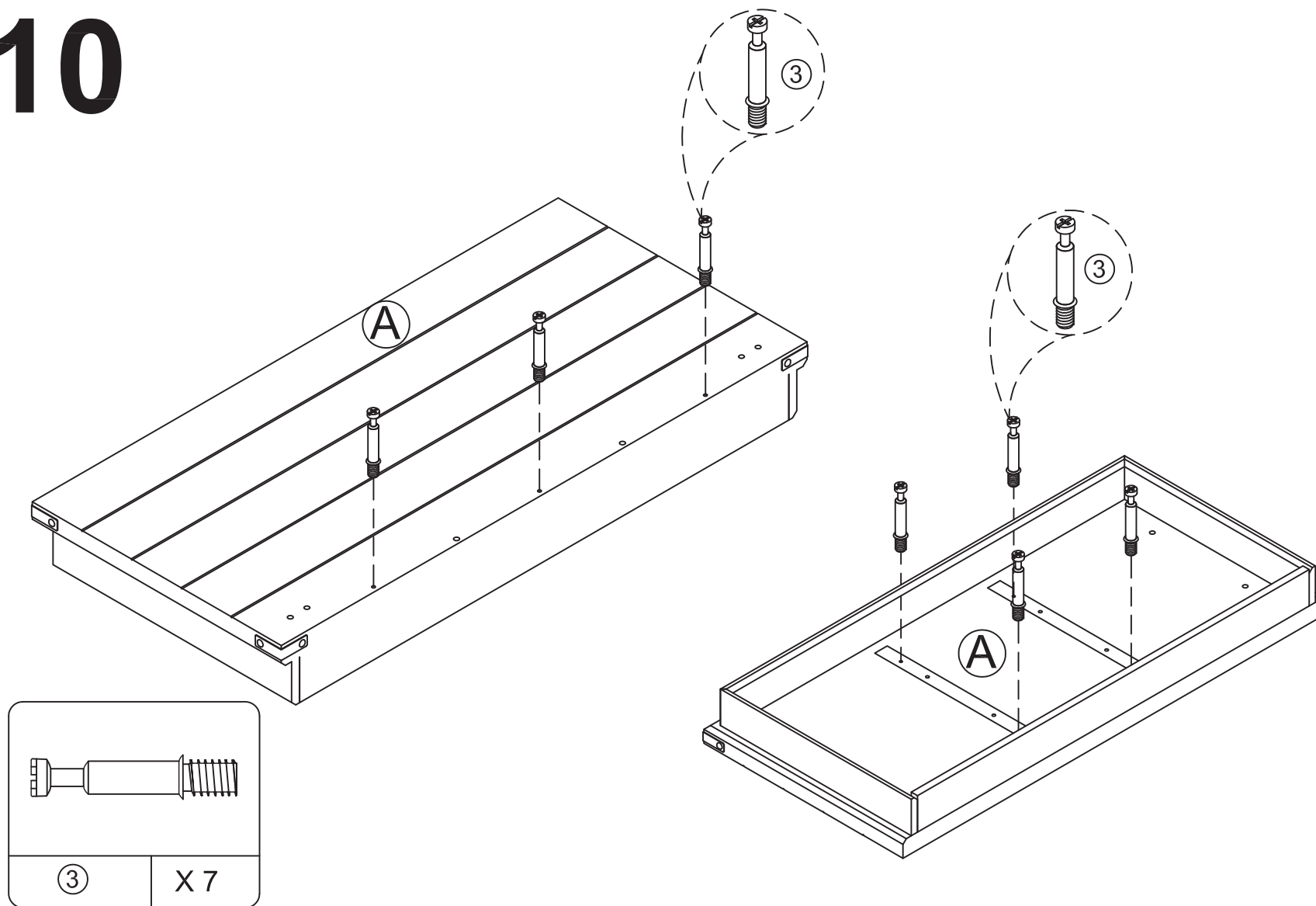
⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados. No hacerlo, puede resultar en derrumbe de mueble, daño del producto o lesión personal.

⚠ ATTENTION
Veuillez vous assurer que tous les boulons sont serrés solidement. Le non respect de cet avertissement peut provoquer l'effondrement du produit, des dommages matériels ou des blessures.

9



10

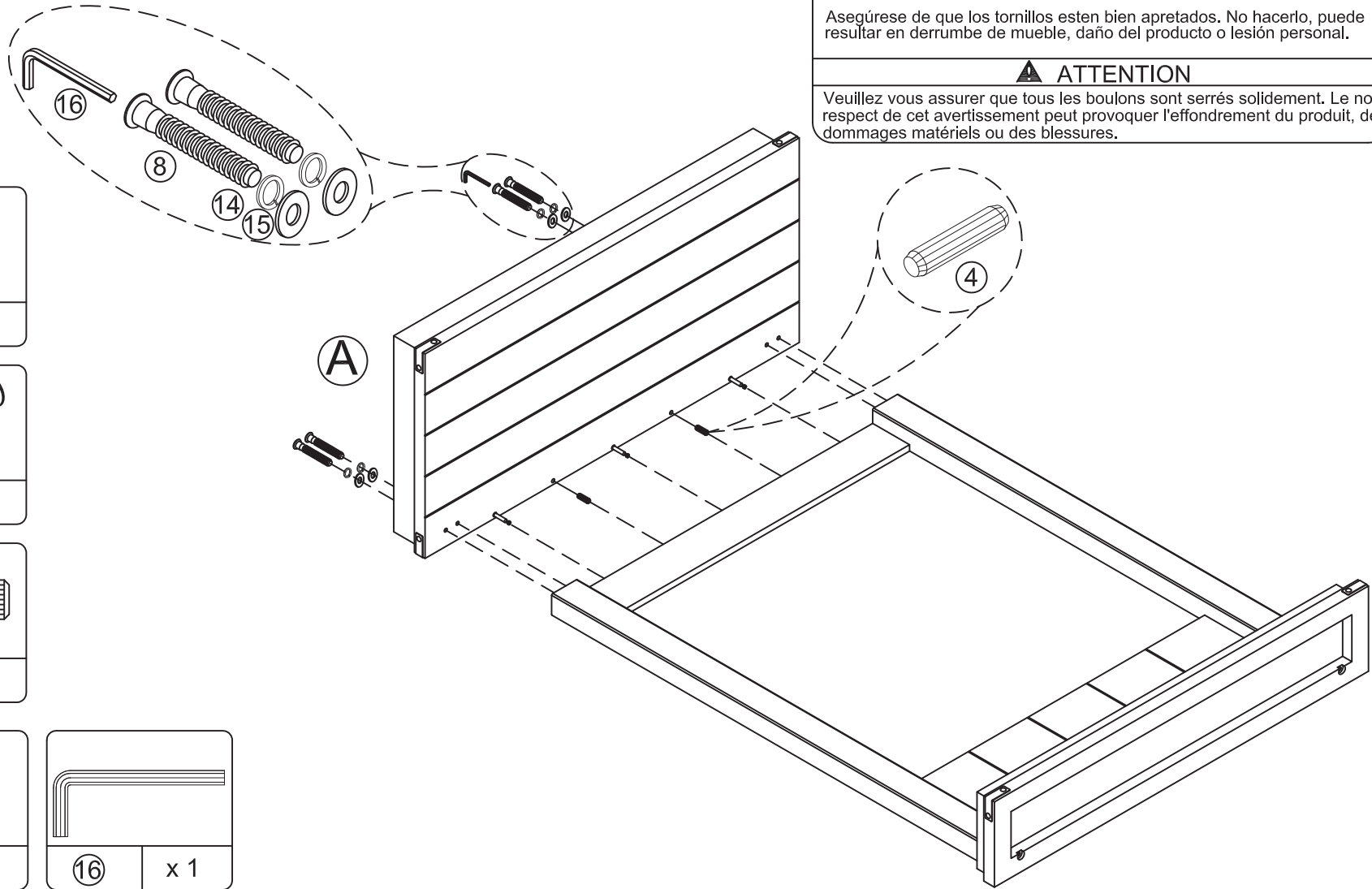
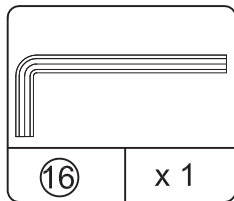
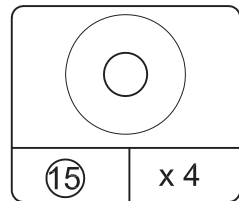
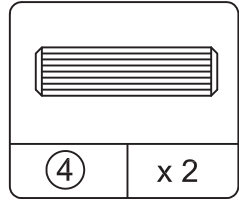
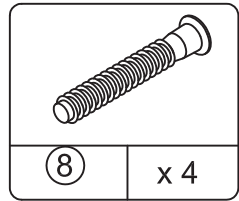
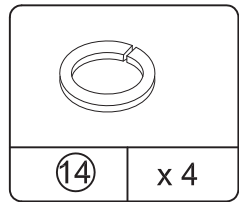


11

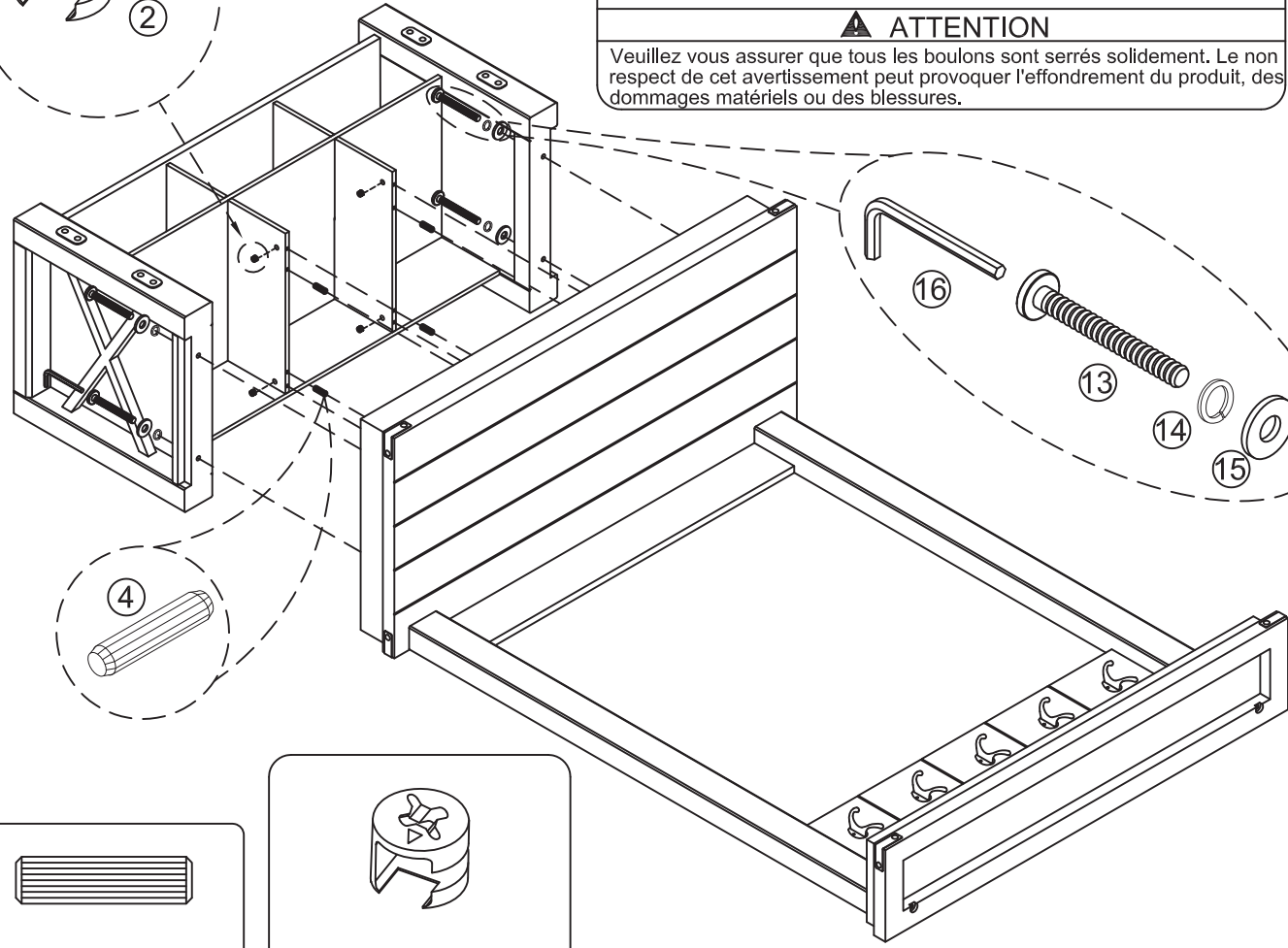
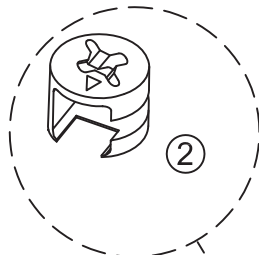
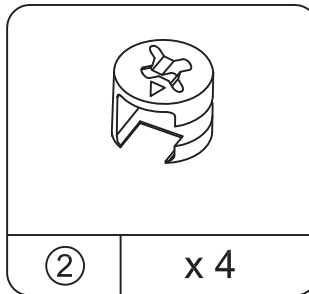
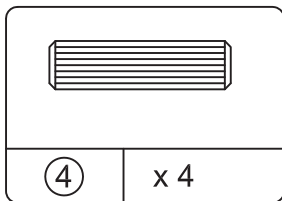
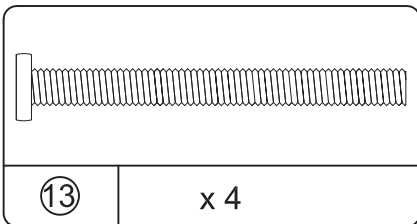
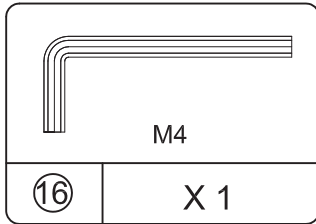
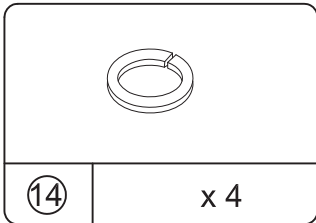
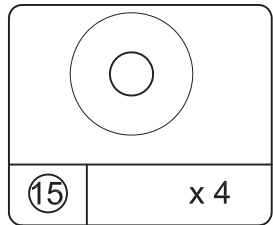
⚠ CAUTION
Please make sure all bolts are securely tightened. Failure to do so may result in collapse of unit, property damage or injury.

⚠ ADVERTENCIA
Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados. No hacerlo, puede resultar en derrumbe de mueble, daño del producto o lesión personal.

⚠ ATTENTION
Veuillez vous assurer que tous les boulons sont serrés solidement. Le non respect de cet avertissement peut provoquer l'effondrement du produit, des dommages matériels ou des blessures.



12



⚠ CAUTION

Please make sure all bolts are securely tightened. Failure to do so may result in collapse of unit, property damage or injury.

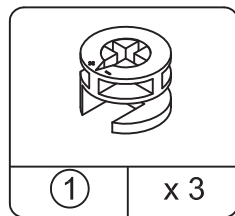
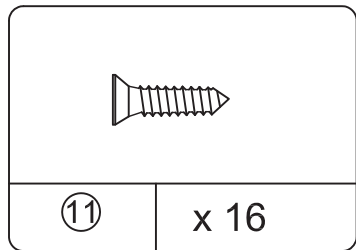
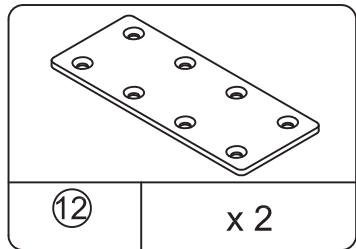
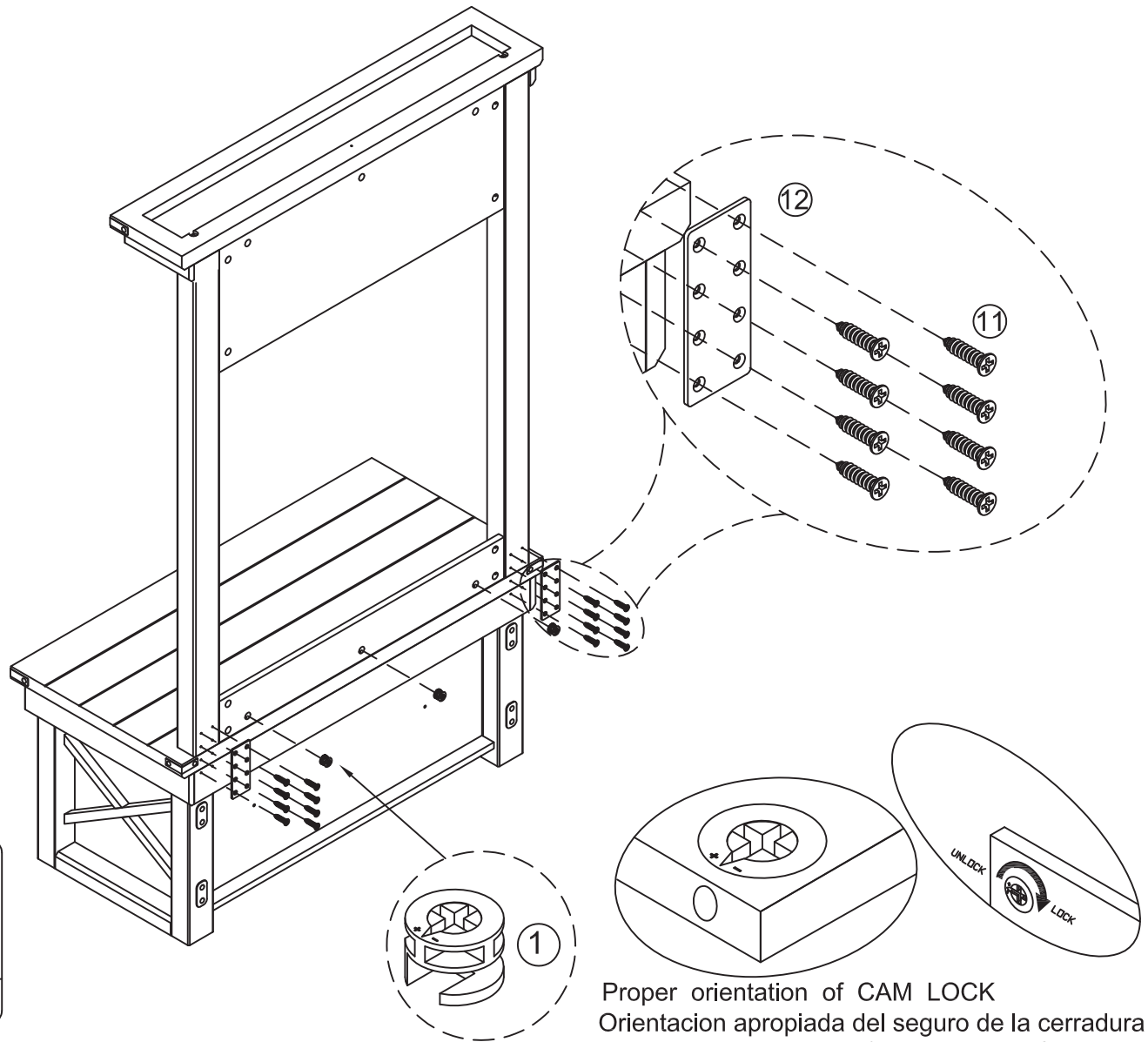
⚠ ADVERTENCIA

Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados. No hacerlo, puede resultar en derrumbe de mueble, daño del producto o lesión personal.

⚠ ATTENTION

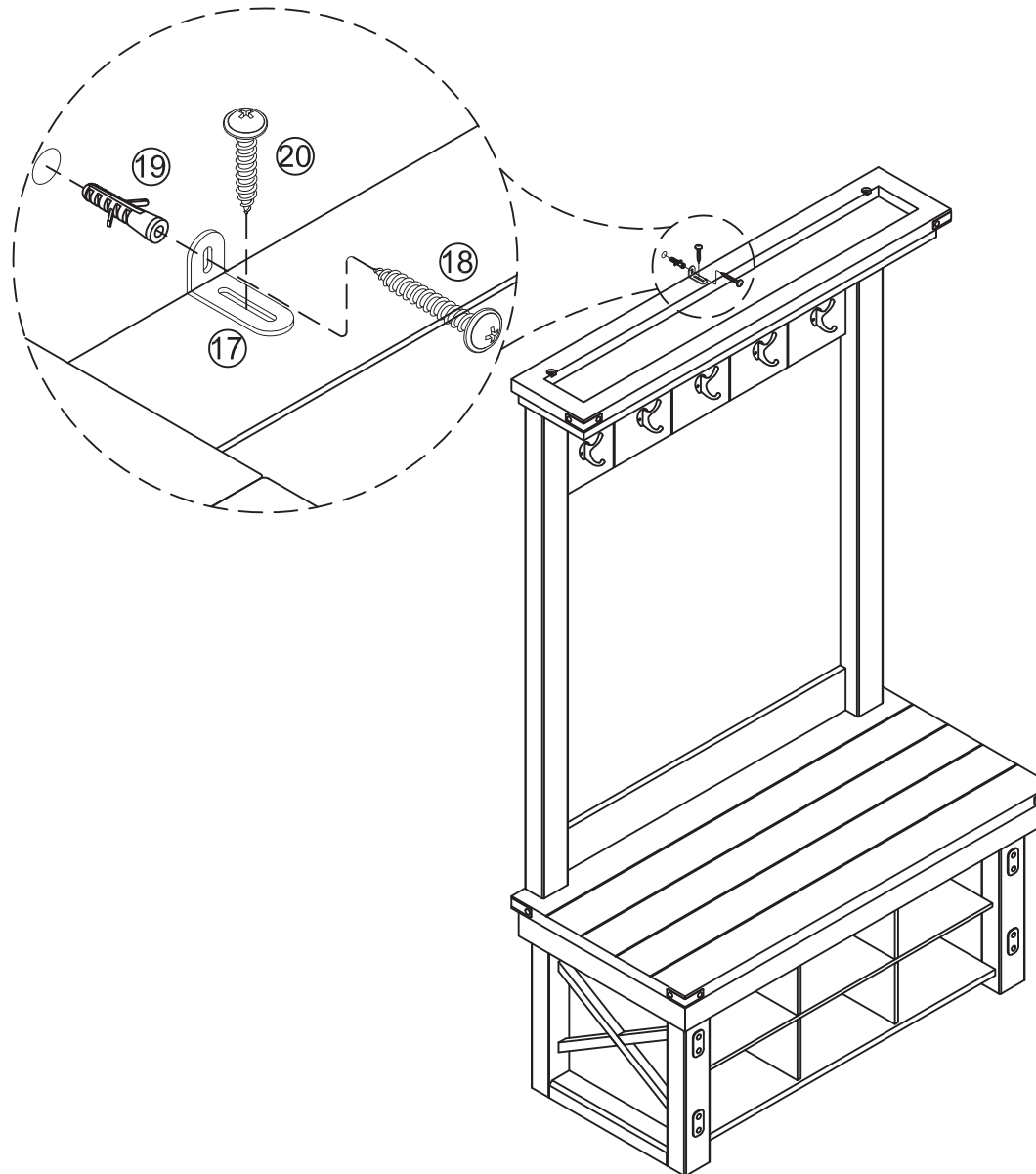
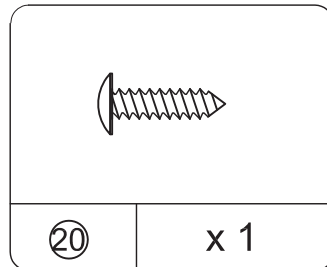
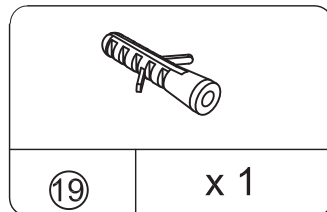
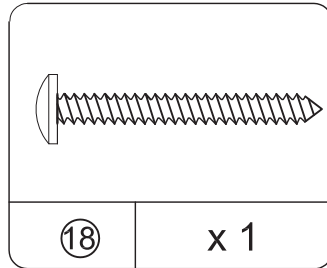
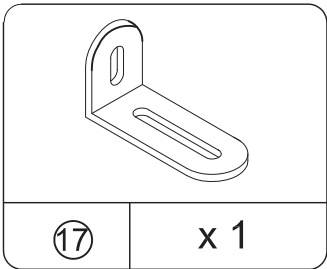
Veillez vous assurer que tous les boulons sont serrés solidement. Le non respect de cet avertissement peut provoquer l'effondrement du produit, des dommages matériels ou des blessures.

13



Proper orientation of CAM LOCK
Orientación apropiada del seguro de la cerradura
Bonne orientation de la SERRURE DE CAME

14

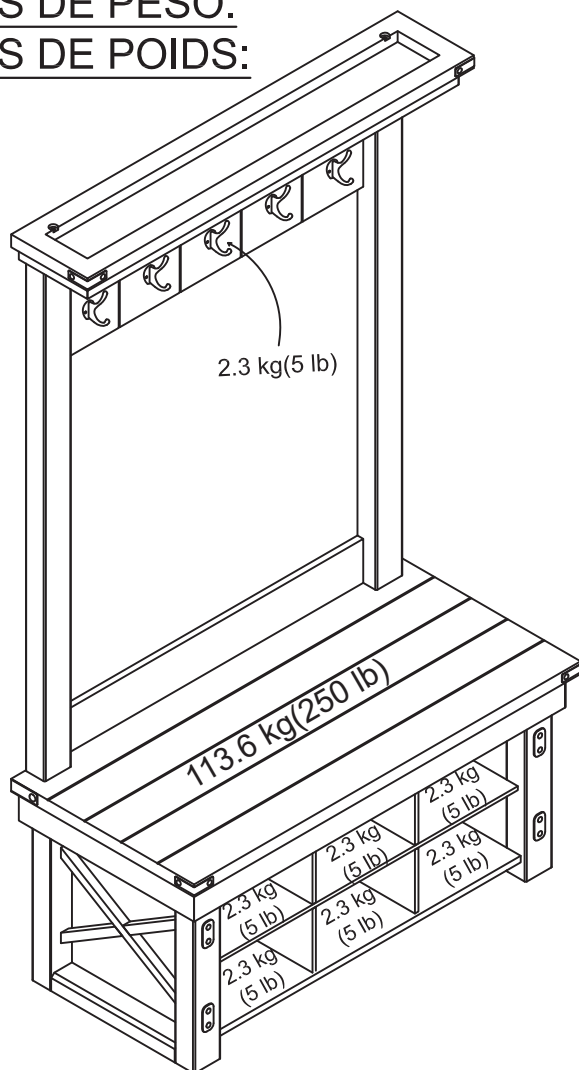


- Drill a 3/16" diameter hole (5mm) in the wallboard.
- Tap the wall anchor(19) into the hole until it is flush.
- Fasten the wall bracket(17) to the wall anchor (19) with the screw (18).

- Taladre un agujero de 3/16" de diámetro (5mm) en la pared.
- Golpea la ancla de pared (19) en el agujero hasta que sea parejo.
- Abroche la escuadra de pared (17) al la ancla de la pared (19) con el tornillo (18).

- Percez un trou de 3/16" de diamètre (5 mm) dans le mur.
- Enfoncez l'ancrage mural (19) dans le trou jusqu'à ce qu'il soit à égalité avec le mur.
- Fixez le courroie de sécurité (17) à l'ancrage mural (19) avec la vis (18).

WEIGHT LIMITS:
LÍMITES DE PESO:
LIMITES DE POIDS:



Enjoy Your Furniture
Disfrute de su mueble
Profitez de votre mobilier

This unit has been designed to support the maximum loads shown. Exceeding these load limits could cause sagging, instability, product collapse, and/or serious injury.

Esta unidad se ha diseñado para apoyar las cargas máximas mostradas. Exceder estos límites de carga podría causar ceder, inestabilidad, derrumbamiento del producto, y/o lesión seria.

Ce meuble a été conçu pour supporter les charges maximales indiquées. Le dépassement de ces limites de poids peut causer l'affaissement, l'instabilité, l'effondrement du produit, et/ou des blessures graves.

▲ **WARNING**

Please make sure that all objects are removed before moving the assembled unit.

The unit must be team lifted, not dragged or pushed.

Failure to do so could cause instability, product collapse, and/or serious injury.

▲ **ADVERTENCIA**

Por favor mueva el mueble cuidadosamente con la ayuda de otra persona. Levante y mueva el mueble a su lugar. No lo arrastre o empuje, de lo contrario puede haber inestabilidad en el mueble y este puede colapsar u ocasionar graves lesiones.

▲ **AVERTISSEMENT**

Veillez enlever tous les objets avant de déplacer le meuble. Le meuble doit être soulevé en équipe, et non traîné ou poussé. Le non respect de cet avertissement peut provoquer l'instabilité, l'effondrement du produit, et/ou des blessures graves.